

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS294/AB/RW/Corr.1

5 de junio de 2009

(09-2699)

Original: inglés

ESTADOS UNIDOS - LEYES, REGLAMENTOS Y METODOLOGÍA PARA EL CÁLCULO DE LOS MÁRGENES DE DUMPING ("REDUCCIÓN A CERO")

Recurso de las Comunidades Europeas al párrafo 5 del artículo 21 del ESD

Informe del Órgano de Apelación

Corrigendum

En la página 158, párrafo 341, se suprime la primera frase. En la segunda frase, se suprimen las palabras "Por consiguiente, el" y se sustituyen por "El".

En la página 160, párrafo 345, líneas primera y segunda, se suprime la expresión "NSK no solicitó un examen administrativo después del examen administrativo de 2000-2001. Por lo tanto,". La primera frase debe decir lo siguiente: "En el caso 31, los tipos del depósito en efectivo aplicados a las importaciones procedentes de NSK una vez finalizado el plazo prudencial derivaban de la última determinación en la que los derechos se habían fijado sobre la base de los depósitos en efectivo constituidos, y reflejaban el margen de dumping calculado utilizando la reducción a cero en el examen administrativo de 2000 2001."

En la página 160, párrafo 345, quinta frase en la décima línea, se suprime la palabra "fijaron" y se la sustituye por "fijarían". La quinta frase debe decir lo siguiente: "Cuando en esa fecha expiró el derecho a solicitar un examen administrativo, los derechos se fijarían definitivamente sobre la base de los depósitos en efectivo constituidos."

En la página 160, párrafo 345, última frase en la undécima línea, se suprimen las palabras "de 31 de mayo de 2007". La última frase debe decir lo siguiente: "Concluimos que la determinación de la cantidad pagadera en concepto de derechos basada en los depósitos en efectivo anteriormente constituidos representa un incumplimiento de las recomendaciones y resoluciones del OSD en relación con el caso 31, ya que los derechos fijados reflejaban un margen de dumping calculado utilizando la reducción a cero, y la fijación tuvo lugar *después* de la finalización del plazo prudencial final."